

Bulletin 825 / Montageanleitung

Alle Montage-, Inbetriebnahme- und Wartungsarbeiten müssen durch Fachpersonal, unter Berücksichtigung der örtlichen Vorschriften, ausgeführt werden.

Bulletin 825 / Installation instructions

All installations, commissioning and maintenance must be carried out by qualified personnel, taking local regulations into account.

Bulletin 825 / Instructions de montage

Tous les travaux de montage, de mise en service et de maintenance ne doivent être exécutés que par du personnel spécialisé en respectant les prescriptions locales.

Bulletin 825 / Istruzioni per il montaggio

Tutti i lavori di montaggio, messa in funzione e manutenzione devono essere eseguiti da personale specializzato, conformemente alle norme vigenti localmente.

Bulletin 825 / Instrucciones de montaje

Todos los trabajos de montaje, de puesta en servicio y de mantenimiento deberán ser efectuados por personal especializado, considerando las prescripciones locales.


Deutsch
English
Français
Italiano
Español
Allgemeines

Die Motorströme werden durch die Stromerfassungsmodule 825-MCM* übersetzt und an das 825-M* übermittelt.

Mitgeliefertes Kabel in 825-MCM* und 825-M* stecken.

General

The motor currents are converted by the 825-MCM* current monitoring module and transmitted to the 825-M*.

Plug the supplied cable into 825-MCM* and 825-M*.

Généralités

Les courants moteurs sont réduits par le module de saisie des intensités 825-MCM* et transmis au 825-M*.

Enficher le câble fourni dans le 825-MCM* et dans le 825-M*.

Generalità

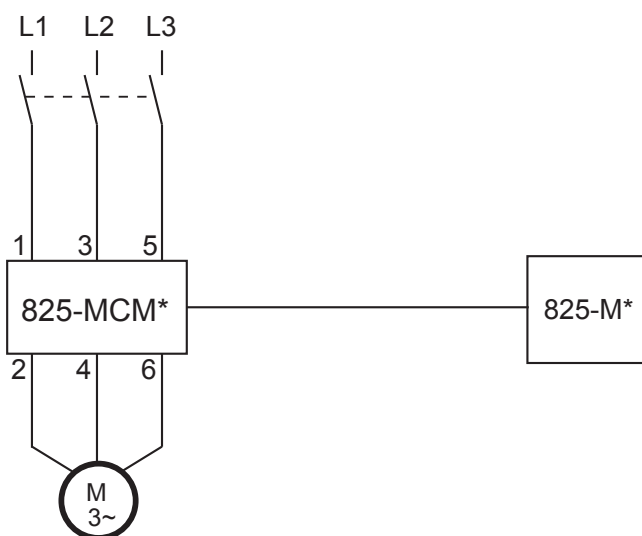
La corrente del motore viene rilevata attraverso un modulo di acquisizione della corrente 825-MCM* e trasmessa al 825-M*.

Il cavo allegato va fissato nel 825-MCM* e 825-M*.

Generalidades

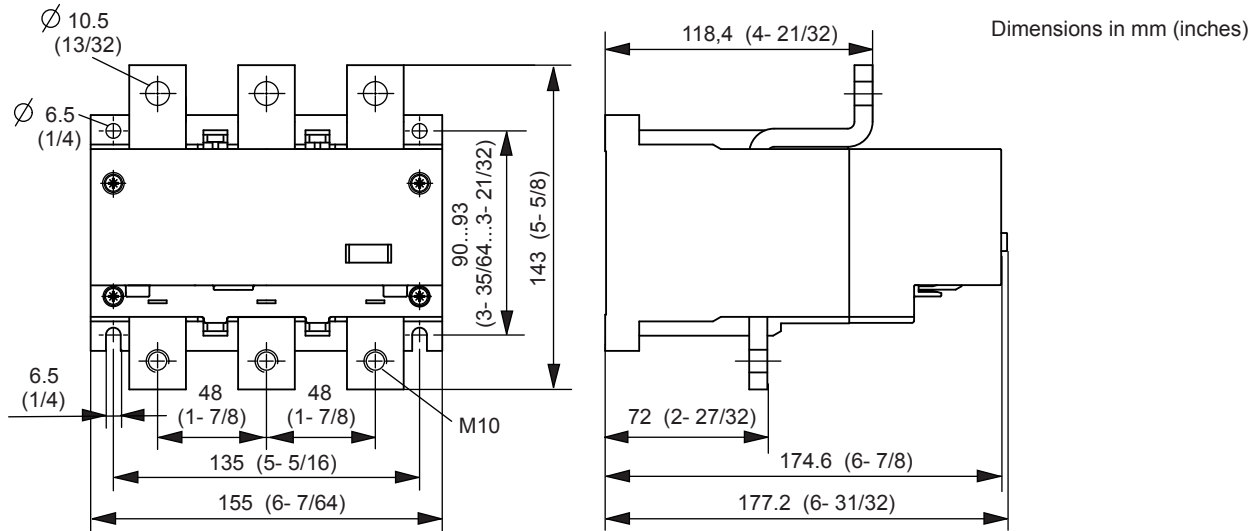
Los módulos detectores de corriente 825-MCM* traducen las corrientes del motor y las transmiten al 825-M*.

Enchufar el cable suministrado en el 825-MCM* y 825-M*.





825-MCM630N



Anschlüsse

Connections

Raccordements Collegamenti

Conexiones

